5　Summary
⑴　Official in charge of disbursement of the procuring entity : Akihisa Suzuki, Director-General of Administration Department, Japan Meteorological Agency
⑵　Classification of the products to be procured : 24
⑶　Nature and quantity of the products to be procured : Production, installation and adjustment of the seismic data collecting and distributing system 1 set
⑷　Delivery period : 29 February 2016
⑸　Delivery place : as per the specifications
⑹　Qualification for participating in the tendering procedures : Suppliers eligible for participating in the proposed tender are those who shall
(a)　Not come under Article 70 of the Cabinet Order concerning the Budget, Auditing and Accounting. Furthermore, minors, Person under Conservatorship or Person under Assistance that obtained the consent necessary for concluding a contract may be applicable under cases of special reasons within the said clause
(b)　Not come under Article 71 of the Cabinet Order concerning the Budget, Auditing and Accounting
(c)　Have Grade A or B in “Manufacturing”, “Selling” in terms of the qualification for participating in tenders by Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism (Single qualification for every ministry and agency) in the fiscal years 2013／2014／2015, and have qualification for participating in competition of the Kanto・Koushin-etu region,
(d)　Meet the qualification requirements which the Obligating Officer may specify in accordance with Article 73 of the Cabinet Order.
(e)　Acquire the electric certificate in case of using the Electric Bidding system
http://www.e-bisc.go.jp
⑺　Time-limit for tender : 16 : 00　15 January 2015
⑻　Contact point for the notice : Toshihiko Akahane, First Contract Section, Office of Procurement, General Affairs Division, Japan Meteorological Agency, 1—3—4 Otemachi, Chiyoda-ku, Tokyo 100—8122 Japan TEL 03—3212—8341 EX. 2185

入札公告

次のとおり一般競争入札に付します。
平成26年11月６日
支出負担行為担当官
防衛省経理装備局会計課会計管理官
中村伸一朗
◎調達機関番号　010　◎所在地番号　13
○第３号
１　調達内容
⑴　品目分類番号　17
⑵　購入等件名及び数量　乗用車（箱形セダン）３台
⑶　調達件名の特質等　入札説明書による。
⑷　納入期限　平成27年３月31日
⑸　納入場所　防衛省市ヶ谷庁舎
⑹　入札方法　総合評価落札方式をもって行うので、性能等証明書を提出すること。なお、落札決定に当たっては、入札書に記載された金額に当該金額の８％に相当する額を加算した金額（当該金額に１円未満の端数があるときは、その端数金額を切り捨てるものとする。）をもって落札価格とするので、入札者は、消費税及び地方消費税に係る課税事業者であるか免税事業者であるかを問わず、見積もった契約金額の108分の100に相当する金額を入札書に記載すること。
２　競争参加資格
⑴　予算決算及び会計令第70条の規定に該当しない者であること。なお、未成年者、被保佐人又は被補助人であって、契約締結のために必要な同意を得ている者は、同条中、特別の理由がある場合に該当する。
⑵　予算決算及び会計令第71条の規定に該当しない者であること。
⑶　防衛省から指名停止等の措置を受けている期間中の者でないこと。
⑷　平成25・26・27年度防衛省競争参加資格（全省庁統一資格）において「物品の販売」のA、B、C又はD等級に格付けされ、関東・甲信越地域の競争参加資格を有する者であること。
⑸　入札説明書の交付を受けた者であること。
⑹　労働保険、厚生年金保険等の措置を受けている場合、保険料等の滞納がないこと。
３　入札書の提出場所等
⑴　入札書の提出場所、契約条項を示す場所、入札説明書の交付場所及び問い合わせ先
〒162—8801 東京都新宿区市谷本村町５－１　防衛省経理装備局会計課契約係　松村信太朗　電話03—3268—3111　内線20814
⑵　入札説明書の交付方法　本公告の日から上記３⑴の交付場所にて交付する。
⑶　入札書の受領期限　平成27年１月15日18時15分。ただし、入札書を持参する場合は開札の日時までとする。
⑷　開札の日時及び場所　平成27年１月16日10時30分　防衛省市ヶ谷庁舎Ｅ－２棟３階入札室
４　その他
⑴　契約手続きにおいて使用する言語及び通貨　日本語及び日本国通貨に限る。
⑵　入札保証金及び契約保証金　免除。
⑶　入札の無効　本公告に示した競争参加資格のない者のした入札及び入札に関する条件に反した入札は無効とする。
⑷　契約書作成の要否　要。
⑸　落札者の決定方法　予算決算及び会計令第79条の規定に基づいて作成された予定価格の制限の範囲内であり、入札説明書で指定する性能等証明書の審査を合格した入札者の中から、入札説明書で定める総合評価の方法をもって落札者とする。
⑹　手続における交渉の有無　無。
⑺　詳細は入札説明書による。

5　Summary
⑴　Official in charge of disbursement of the procuring entity : Shinichirou Nakamura, Special Officer for Accounts, Accounting Division, Bureau of Finance and Equipment, Ministry of Defense.
⑵　Classification of the products to be procured : 17
⑶　Nature and quantity of the products to be purchased : Car 3
⑷　Delivery period : 31 March 2015
⑸　Delivery place : Ministry of Defense (Ichigaya)
⑹　Qualification for participating in the tendering procedures : Suppliers eligible for participating in the proposed tender are those who shall :
①　not come under Article 70 of the Cabinet Order concerning the Budget, Auditing and Accounting. Furthermore, minors, Person under Conservatorship or Person under Assistance that obtained the consent necessary for concluding a contract may be applicable under cases of special reasons within the said clause.
②　not come under Article 71 of the Cabinet Order concerning the Budget, Auditing and Accounting
③　A company or a person who has not been in the period of measures, such as nomination stop, issued by Ministry of Defense.
④　have Grade A, B, C or D “Sale of product”
⑤　the Kanto and Koushinetsu area interms of the qualification for participating in tenders by Cabinet Office (Single qualification for every ministry and agency) in the fiscal years 2013, 2014 and 2015.
⑥　A company or a person who has received the explanation paper for a tender.
⑦　If a company or a person is subject to labor insurance or welfare annuity insurance, they shall not fail to pay those insurance.